



Estonian Relief Committee, Inc. Eesti Abistamiskomitee USAs

243 East 34th Street, New York, NY 10016
Website: www.estoreliefusa.org Email: president@estoreliefusa.org



Christmas 2025

Founded in 1941

Board of Directors

Toomas Kilm
President

Helena Otsa
Vice President

Lya Karm
Secretary

Liisi Fletcher
Treasurer

Janne Dombrowski
Director

Gunnar Tamm
Grants Director

Mati Laan
Director

Pia Salmre
Director

Kadri Wichman
Director

Auditor

Karin Raus
ERC Member



Dear friends and fellow Estonians,

For decades USA Estonians have joined one another in making a traditional Christmas donation to the ERC to support worthy causes in the USA and Estonia. We hope we can count you among them!

Your tax-deductible donation enables US-based non-profit Estonian-American heritage, cultural and youth organizations and registered non-profit organizations in Estonia to meet their missions. Of special note, ERC coordinated grants for participation of 179 Estonian-American singers & dancers from the USA at the Estonian Song and Dance Festival.

100% of your donations support grants guided by our 100% volunteer efforts.

Christmas Contribution Options

1. Send your check and completed donation form in the enclosed return envelope.
2. Donate securely from our website:
www.estoreliefusa.org
3. Scan code for Venmo or PayPal/Credit Card
4. Arrange for company matching gift programs and legacy gifts via email:
president@estoreliefusa.org

Unless you prefer anonymity, your name and hometown will be published in a special holiday greeting in the *Free Estonian Word* end-of-year edition. Donations received after Dec. 13 will appear in the New Year's greeting.

Please visit our website or Facebook / Instagram at "Estonian Relief" to learn how your donations help us help others.

With heartfelt thanks to all our donors, the volunteers at the ERC wish all of you a wonderful Christmas and a great New Year!

Grants provided coast-to-coast in the USA

- Estonian Societies and programs: New York, Long Island, Connecticut, Washington DC, Lakewood, Chicago, San Francisco & Northern California, Seattle
- West Coast Estonian Days
- New York Estonian Culture Days
- Estonian Choirs in the USA
- Estonian Folk Dancing Troupes in the USA
- Eesti Song and Dance Festival participation
- Estonian Girl Scouts and Boy Scouts in USA
- Federation of Assoc. for the Advancement of Estonian Youth (Järvemetsa campgrounds)
- Estonian American Amateur Athletes
- Foundation for Estonian Arts and Letters
- Estonian Archives in the USA
- Free Estonian Word programs

Grants provided to Estonia

- Ukraine Refugee Relief in Estonia
- Tallinn Children's Hospital Foundation
- Estonian Support Union of the Deaf-Blind
- SOS Children's Villages
- Women's Shelters & Foodbanks
- Veterans & Wounded Soldiers Associations



VENMO



PayPal / Credit Card

Toomas Kilm *Helena Otsa* *Lya Karm* *Liisi Fletcher* *Janne Dombrowski*
Gunnar Tamm *Mati Laan* *Pia Salmre* *Kadri Wichman*

The Estonian Relief Committee, Inc. is a non-profit organization organized under IRC §501(c)(3).

Your donation is tax deductible to the extent allowed by the Internal Revenue Code.



Estonian Relief Committee, Inc. Eesti Abistamiskomitee USAs

243 East 34th Street, New York, NY 10016
Website: www.estoreliefusa.org Email: president@estoreliefusa.org



Jõulud 2025

Founded in 1941

Board of Directors

Toomas Kilm
President

Helena Otsa
Vice President

Lya Karm
Secretary

Liisi Fletcher
Treasurer

Janne Dombrowski
Director

Gunnar Tamm
Grants Director

Mati Laan
Director

Pia Salmre
Director

Kadri Wichman
Director

Auditor

Karin Raus
ERC Member



Armsad sõbrad ja kaaseestlased!

USA eestlased on aastakümneid ühinenud traditsioonilise jõuluaegse annetuse tegemisel Eesti Abistamiskomiteele toetust väärivate ürituste abistamiseks USA-s ja Eestis. Loodame, et ka teie ühinete nendega!

Teie tulumaksust mahaarvatav annetus võimaldab täita: (i) USAs asuvatel Eesti-Ameerika kultuuripärandit säilitavate ning noorteorganisatsioonidel, ja (ii) Eestis asuvatel mittetulundusühingutel oma missioone. Eriti tähelepanuväärne on ERC koordineeritud toetused 179 USA-st pärit Eesti-Ameerika laulja ja tantsija osalemiseks 2025 Eesti laulu- ja tantsupeol.

Võite kindel olla, et 100% Teie iga-aastastest annetustest suunatakse meie täielikult vabatahtlike abiliste poolt määratud grantide rahastamiseks.

Jõuluannetuste võimalused

1. Saatke tšekk ja täietud annetusvorm kaasasolevas tagastatavas ümbrikus.
2. Annetusi on võimalik turvaliselt teha ka meie veebilehel: www.estoreliefusa.org.
3. Venmo, PayPal'i või krediitkaardiga maksete tegemiseks skannige vastav kood.
4. Äriühingute „matching gift” programmide rakendamist ja päranduse määramist on võimalik korraldada e-posti teel: president@estoreliefusa.org.

Välja arvatud juhul, kui eelistate jääda anonüümseks, avaldatakse Teie nimi ja kodulinn Vaba Eesti Sõna aasta lõppu spetsiaalses pühadetervituses. Pärast 13. detsembrit laekunud annetused teatatakse uusaastatervituses.

Palun külastage meie veebilehte või Facebooki / Instagrami lehte aadressil „Estonian Relief”, et saada teada kuidas teie annetused aitavad meil teisi aidata.

Südamlik tänu kõikidele meie annetajatele! Meie Abistamiskomitee vabatahtlikud soovivad teile kõigile kaunist jõuluaega ja õnnerikast uut aastat!

Annetused üle USA

- Eesti Selsid ja programmid: New York, Long Island, Connecticut, Washington DC, Lakewood, Chicago, San Francisco ja Põhja-California, Seattle
- Lääneranniku Eesti Päevad
- Eesti laulukoorid USAs
- Eesti rahvatantsurühmad USAs
- Eesti Laulu ja Tantsupidu Eestis
- Eesti Gaidide ja Skautide Malevad
- Eesti Skaudi ja Gaidi Sõprade Seltside Liit (Järvemetsa/Lakewoodi Laager)
- Eesti Spordiliit USAs
- Eesti Kultuurfond USAs
- Eesti Arhiiv Ühendriikides
- Vaba Eesti Sõna programmid

Annetused Eestis

- Ukraina pagulusabi Eestis
- Tallinna Lastehaigla Toetusfond
- Eesti Pimekurtide Tugiliit
- SOS Lasteküla Eesti Ühing
- Naiste Varjupaigad ja Toidupangad
- Veteranid ja Vigastatud Võitlejad



VENMO



PayPal/Credit Card

Toomas Kilm *Helena Otsa* *Lya Karm* *Liisi Fletcher* *Janne Dombrowski*
Mati Laan *Pia Salmre* *Kadri Wichman*

The Estonian Relief Committee, Inc. is a non-profit organization organized under IRC §501(c)(3).

Your donation is tax deductible to the extent allowed by the Internal Revenue Code.

Annetused USAs / Grants Provided in the USA

Ensuring Our Estonian-American Future

EESTI GAIDIDE MALEV USAS * EESTI SKAUTIDE MALEV USAS
EESTI SKAUDI- JA GAIDI SÕPRADE SELTSIDE LIIT USAS (FAAEY)



LONG ISLAND EESTI KODU JA LASTESUVEKODU LAAGER



CHICAGO EESTI MAJA JA EESTI KOOL



EESTI KULTUURISELTS CHICAGOS - RAHVARÕIVAKOOL



EESTI SPORDILIIT USAS – SUUSAPÄEVAD JA SPORDIPÄEVAD



Supported Participation of 179 USA Singers & Dancers at 2025 Eesti Laulupidu ja Tantsupidu

**USA LÄÄNERANNIKU EESTI KOOR
(SAN FRANCISCO, SEATTLE, LOS ANGELES)**



LOS ANGELES KIVIKASUKAS & GYPSY



SAARE VIKAT



PORTLAND TULEHOIDJAD



BALTIMORE WASHINGTON EESTI SEGAKOOR



CANADA-USA "NOU POIS ALÄUD"



NEW YORGI EESTI SEGAKOOR



LAKWOODI EESTI MAJA JA EESTI KOOL



LÄÄNERANNIKU EESTI PÄEVAD



JÄRVEMETSA PIPRA POOD 60A. RENOVATSIOON



EESTI KULTUURFOND
AMEERIKA ÜHENDRIIKIDES

CONNECTICUT EESTI SELTS



Please visit our website or Facebook / Instagram at "Estonian Relief" to learn how your donations help us help others!

Annetused Eestis / Grants Provided to Estonia

ERC provides grants to select non-profit organizations that are registered with the Estonian government and help many in need

TALLINNA LASTEHAIGLA TOETUSFOND



EESTI TOIDUPANGAD



UKRAINA PAGALUSABI EESTIS



Eesti
Punane Rist



ESTONIAN
REFUGEE
COUNCIL



TARTU ÜLIKOOL
sihtasutus

WWII VETERANID JA VIGASTATUD SÕDURID



EESTI PIMEKURTIDE TUGILIIT



NAISTE VARJUPAIGAD



SOS LASTEKÜLA
EESTI ÜHING

2025 Christmas Donation

Payable to: Estonian Relief Committee Inc., 243 East 34th Street, New York, NY 10016

Amount:	
Date:	
Name:	
Address:	
Email:	

The Estonian Relief Committee, Inc. is a non-profit organization organized under IRC §501(c)(3). Your donation is **tax deductible** to the extent allowed by the Internal Revenue Code.

For donations of \$250 or more, the ERC will provide a written receipt. For donations less than \$250, your cancelled check or PayPal / credit card / Venmo confirmation serves as a receipt.

☐ Check if you prefer **not** to have your name and hometown printed in the Vaba Eesti Sõna greeting.
(Please note that we do not print the amount of your donation.)

• Check **one** donation category **most** important to you: ☐USA only ☐Estonia only ☐USA & Estonia